Direction de l'Aviation Civile
Grand-Duché de Luxembourg

APPLICATION FOR EXTENSION OF PRIVILEGES TO ANOTHER BALLOON GROUP

FORMULAIRE D'EXTENSION DES PRIVILÈGES À UN AUTRE GROUPE DE BALLONS

BFCL.150(b)

1. Données du candidat / *Applicant's personal particulars*

Nom du candidat : *Applicant's last name:*		Prénoms : *First names:*	
Date de naissance : *Date of birth :*		Nationalité : *Nationality:*	
Lieu de naissance : *Place of birth :*		Tel :	
E-mail :			
Adresse: *Address:*		Pays: *Country:*	

Médical Part-MED: *Part-MED Medical*: 1 ☐ ou/or 2 ☐ ou/or LAPL ☐	Valide du: *Valid from:*	Valide jusqu'au: *Valid until:*

2. Expérience pratique / *Practical experience*

Pour une extension à un autre groupe de ballon à air chaud, accompli au moins: 2 vols d'instruction dans un ballon du groupe pertinent et *For an extension to another group of hot-air balloon, completed at least:* *2 instruction flights on a balloon of the relevant group; and*	vols / *flights*
Le nombre d'heures de vol suivantes en tant que PIC sur ballons: *The following hours of flight time as PIC on balloons:*	
- dans le cas de ballons de groupe B, au moins 100 heures; *- for group B balloons, at least 100 hours;*	heures / *hours*
- dans le cas de ballons de groupe C, au moins 200 heures ; *- for group C balloons, at least 200 hours;*	heures / *hours*
- dans le cas de ballons de groupe D, au moins 300 heures ; *- for group D balloons, at least 300 hours;*	heures / *hours*

Je certifie que l'information ci-dessus est exacte et complète:/ *I hereby certify that the above information is true and complete:*

Date *Signature*

3. Recommandation par l'instructeur / *Recommendation by the instructor*

Je, soussigné, *I, the undersigned,*_____	instructeur chez *instructor at*_____
certifie que le candidat remplit les conditions telles que définies par la législation en vigueur. / *certify that the candidate fulfils the requirements set by the current regulation.*	
Date:	Signature:

4, rue Lou Hemmer
L-1748 Luxembourg
Tél (+352) 247 74900
Fax (+352) 46 77 90
lic@av.etat.lu
www.dac.gouvernement.lu
www.gouvernement.lu
www.luxembourg.lu

Direction de l'Aviation Civile
Grand-Duché de Luxembourg

INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION

NOTICE D'INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Personnel licences
Licences du personnel

Personal data are processed for the purpose of aviation safety by guaranteeing that only persons possessing the required competences obtain a pilot licence, aircraft maintenance licence or cabin crew attestation.

Les données à caractère personnel sont traitées en vue de la sécurité des activités aériennes en garantissant que seules les personnes possédant les compétences requises obtiennent une licence de pilote, une licence de maintenance d'aéronef ou un certificat de membre d'équipage.

The data subject has the right :

- to access to their personal data,
- to rectification or erasure of personal data or restriction of processing,
- to object to processing,

by contacting the data protection officer (dpo@av.etat.lu). Proof of identity has to be included in the request (ex. copy of identity card or passport, licence number, etc.).

Toute personne concernée a le droit :

- d'accéder à ses données personnelles,
- de demander la rectification ou l'effacement des données personnelles, ou la limitation du traitement,
- de s'opposer au traitement,

en contactant le délégué à la protection des données (dpo@av.etat.lu). Une preuve de l'identité doit être jointe à la demande (ex. copie de la carte d'identité ou du passeport, numéro de la licence, etc.).

Failure to provide the requested data will prevent the issuance, renewal/revalidation or transfer of the licence or attestation.

Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à la délivrance, le renouvellement/la revalidation ou le transfert de la licence ou du certificat en question.

For more detailed information on the protection of your personal data, please consult our website: https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html

Pour des informations plus détaillées sur la protection de vos données personnelles, veuillez consulter notre site web : https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html

Direction de l'Aviation Civile (DAC)
4, rue Lou Hemmer
L-1748 Findel (Luxembourg)
Tel.: 00352 247 74900
E-Mail: civilair@av.etat.lu